

NOTICE OF PUBLIC HEARING

The Municipality of Raton, New Mexico, wishes to inform all interested parties that a public hearing will be held:

Date	Time	Location	Address
June 10, 2019	5:00 PM	Raton Municipal Building	224 Savage Avenue

The purpose of this public hearing will be to report on past CDBG program activities and to receive public input on community development needs and suggestions for future CDBG projects.

The Community Development Block Grant (CDBG) Program was established under Title I of the Housing and Community Development Act of 1974, as amended, in order to assist communities in providing essential community facilities, providing decent housing for residents, promoting economic development and maintaining a suitable living environment. The State of New Mexico estimates the 2019 appropriation of \$10,000,000 to be distributed statewide on a competitive basis.

State and national objectives of the New Mexico CDBG Program require that assistance be made available for activities that principally benefits persons of low and moderate income.

Applications are limited to a maximum of \$500,000 without certified cost estimates and \$750,000 with certified cost estimates by a licensed professional. Planning applications are limited to \$50,000.

Eligible activities and categories will be described. All interested parties are invited to attend, to submit project ideas, to provide supporting data and testimony, and other pertinent information.

With sufficient notice, a translator will be provided for non-English speaking residents.

Those unable to attend the public hearing may send written comments to:

CDBG Grant Program Requests
Attention Jason Phillips Post
Office Box 910
Raton, New Mexico 87740

NOTICIA AL PUBLICO

El Ciudad de Raton, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG del ano 2019. Las juntas seran los siguientes dias:

Fecha	Tiempo	Localization	Direction
10 de Junio, 2019	5:00 PM	Ratón Edificio Municipal	224 Savage Avenue

Esta junta considerara propuestas de proyectos para aplicacion de 2019 fondos del Community Development Block grant (CDBG). El estado de Nuevo Mexico va a recibir fondos en la cantidad de \$10,000,000.00 (compruebe con el encargado de proyecto para saber se hay la figura actualizada).

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/ Housing & Community Development Act para asistir personas de bajos ingresos principalmente.

El Programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El public esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicacion es \$500,000 sin costos certificados o \$750,000 con costos certificados por un professional licenciado. Los aplicaciones en la categoris de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50,000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coinsideracion, usted esta invitado a hacer su presentacion y peticion en esta reunion publica. Para los residents que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administration, una semana antes de la reunion.

fue establecido en 1974 bajo el Title I/Housing & Community Development Act. El estado de Nuevo Mexico ha recibido fondos en la cantidad de \$10,000,000.00.

reunion.

Para la gente que no puede atender la reunion publica, sus comentarios se recibiran el la siguiente direction:

**CDBG Grant Program Requests
Attention Jason Phillips
Post Office Box 910
Raton, New Mexico 87740**